

bank in the Bank of Canada, de sous-
 banque des Finances et de l'épargne
 des institutions financières.

4.1) d'acquiescement adhésif des insti-
 tutions financières nommées par le ministre.
 2

37. L'article 8 de la même loi est abrogé
 et remplacé par ce qui suit :

48. Les objectifs pour objet :

a) de fournir une assurance (la-épargne) 10
 épargne (épargne-dépôts) contre la
 perte totale ou partielle de dépôts;

b) de participer à l'instauration de
 normes des pratiques commerciales et
 financières saines chez les institutions 15
 financières, d'encourager la stabilité et la
 compétitivité du système financier au
 Canada, ainsi que d'aider à promouvoir
 à titre de mesure de stabilité et de
 croissance.

20

c) de promouvoir les fins visées aux ali-
 gnés a) et b) à l'avantage des personnes
 participant aux dépôts auprès d'insti-
 tutions nommées et de manière à mini-
 miser les possibilités de perte de la 25
 2.0116

26. (1) L'article 11 de la même loi devient
 le paragraphe 11(1).

27. Le paragraphe 11(1) de la même loi
 est modifié par insertion, après l'alinéa a), de 30
 ce qui suit :

a.1) administrer et investir les fonds
 accumulés dans le cours de ses activités;

a.2) conclure un accord avec le gouver-
 nement d'une province ou avec le minis- 35
 tre d'un tel gouvernement en rap-
 port avec les questions se rapportant à
 l'assurance des dépôts faite auprès des
 institutions provinciales dans la province
 ou questions;

40

49. L'alinéa 11(1)c) de la même loi est
 abrogé et remplacé par ce qui suit :

49.1) agir en qualité de liquidateur,
 administrateur ou inspecteur d'une institution
 membre ou d'une filiale d'une telle insti- 45

Bank of Canada, the Deputy Minister of
 Finance and the Superintendent of
 Financial Institutions;

(4.1) a Deputy Superintendent of
 Financial Institutions appointed by the
 Minister and

36. Section 8 of the said Act is repealed
 and the following substituted therefor :

48. The objects of the Corporation are

(a) to provide insurance (herein 10
 referred to as "deposit insurance")
 against the loss of part or all of deposits;

(b) to be instrumental in the promotion
 of standards of sound business and
 financial practices for member insti- 15
 tutions to promote and otherwise con-
 tribute to the stability and competitive-
 ness of the financial system in Canada;

(c) to pursue the objects set out in para- 20
 graphs (a) and (b) for the benefit of
 persons having deposits with member
 institutions and in such manner as will
 minimize the exposure of the Corpora-
 tion to loss.

26. (1) Section 11 of the said Act is
 renumbered as subsection 11(1).

(2) Subsection 11(1) of the said Act is
 amended by adding therein, immediately 30
 after paragraph (a) thereof, the following
 paragraph :

(a.1) manage and invest any funds
 accumulated as a result of its opera-
 tions;

(a.2) enter into an agreement with the 35
 government of a province, or an agent of
 the government of a province, respecting
 any matter relating to the insurance of
 deposits with provincial institutions in
 the province;

40

(3) Paragraph 11(1)(c) of the said Act is
 repealed and the following substituted
 therefor :

(c) act as liquidator, receiver or
 inspector of a member institution or a 45
 subsidiary thereof, when duly appointed